



---

## SÉANCE ORDINAIRE DU 17 JUIN 2024

19 H

### ORDRE DU JOUR

---

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
  - 2.1 Assemblée publique de consultation et séance ordinaire du 3 juin 2024 et séance extraordinaire du 10 juin 2024
3. **Présentation, dépôt de pétition et période de questions**
  - 3.1 Présentation du rapport financier pour l'exercice 2023
  - 3.2 Résumé des décisions prises lors de la séance extraordinaire tenue le 10 juin 2024
  - 3.3 Période de questions
4. **Affaires du Conseil**
  - 4.2 Chambre de commerce et d'industrie de Vaudreuil-Soulanges / Tournoi de golf 2024 / Commandite
  - 4.3 Fondation du Centre d'hébergement Vaudreuil-Dorion (FCHVD) / Achat de matériel spécialisé / Aide financière
  - 4.4 Nomination du maire suppléant / Mois de juillet, août, septembre et octobre 2024
  - 4.5 Développement Vaudreuil-Soulanges / Salon de l'emploi Vaudreuil-Dorion 2024 / Aide financière
  - 4.6 La Fondation de la Maison de soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges (FMSPVS) / Tournoi de golf 2024 / Commandite
  - 4.7 Hausse des coûts de la taxe sur l'immatriculation des véhicules de promenades de la Communauté métropolitaine de Montréal / Position et demandes
5. **Greffe et affaires juridiques**
  - 5.1 Confirmation de l'appartenance du lot 1 674 110 au domaine privé / Intervention à l'acte de vente / Autorisation de signature

## ORDRE DU JOUR / 2

- 5.2 Dépôt / Certificat des résultats de la procédure d'enregistrement / Règlement d'emprunt n° 1779-03 / Installation d'unités de désinfection aux ultraviolets / Augmentation de la dépense et l'emprunt
- 5.3 Dépôt / Certificat des résultats de la procédure d'enregistrement / Règlement d'emprunt n° 1853 / Plans et devis / Surveillance / Honoraires professionnels / Travaux de modifications au réseau d'égout et aux stations de pompage du secteur PPU Harwood – De Lotbinière – phase 1
- 5.4 Avis de régularisation / 71, rue Galt / 225, avenue Vaudreuil / Lot 1 546 422 / Inscription

### **6. Finances et trésorerie**

- 6.1 Dépôt / Liste des comptes / Période du 19 mai au 1er juin 2024
- 6.2 Dépôt du rapport financier et des rapports de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2023
- 6.4 Emprunt temporaire / Règlement d'emprunt n° 1783-01 / Plans et devis / Surveillance / Honoraires professionnels / Travaux de services municipaux, de pavage, de bordures, de trottoirs, de voies cyclables et d'éclairage incluant tous les travaux connexes sur une partie de la route De Lotbinière / Augmentation de la dépense et l'emprunt ainsi que du terme de l'emprunt / Approbation MAMH

### **7. Ressources humaines**

- 7.1 Dépôt / Liste des mouvements de main-d'œuvre
- 7.2 Dépôt / Procès-verbal du Comité de santé et sécurité du travail – Loisirs et culture / Réunion du 28 mai 2024
- 7.3 Entente à intervenir entre la Ville, le Syndicat manuel des travailleurs et travailleuses de Vaudreuil-Dorion – CSN et un membre du syndicat / Autorisation de signature
- 7.4 Service de l'aménagement du territoire / Création de poste / Conseiller-conseillère en planification urbaine

### **8. Communications**

### **9. Technologies de l'information et de la géomatique**

- 9.1 Modification de la résolution 24-03-0179 / Financement / Travaux de câblage, d'installation de conduits et de raccordement à l'usine de filtration

### **10. Sports et loisirs**

- 10.1 Programme d'aide financière aux organismes – Volet subvention aux participants / Club de natation Les Citadins / Inscriptions saison 2023-2024 / Remboursement
- 10.2 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-R1827.15 / Réaménagement des bureaux du Service des loisirs et de la culture

## ORDRE DU JOUR / 3

### 11. Culture et vie communautaire

- 11.1 Entente / Parrainage civique de Vaudreuil-Soulanges / Hébergement temporaire à l'Opticentre St-Jean-Baptiste de Vaudreuil-Dorion / Autorisation de signature

### 12. Protection publique

### 13. Travaux publics

- 13.2 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-R1851.02 / Réfection des terrains de tennis et pickleball St-Jean-Baptiste
- 13.3 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-R1851.04 / Reconstruction de tronçons de trottoirs en béton de ciment
- 13.4 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-31 / Fourniture et livraison de végétaux- arbres
- 13.5 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-32 / Travaux de plantation d'arbres

### 14. Eaux

### 15. Génie

- 15.1 Dépôt / Rapport d'autorisation des dépenses additionnelles / Ordre de changement n° 9 / Appel d'offres n° 401-110-23-R1834.01 / Entrepreneur général / Aménagement du parc-école des Quatre-Saisons dans le secteur de la Gare Vaudreuil
- 15.2 Convention d'aide financière / Ministère des Transports et de la Mobilité durable / Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains / Aménagement d'une piste polyvalente hors chaussée en arrière-lot du secteur des Floralies de la rue des Pivoines à la rue des Perce-Neige / Autorisation de signature
- 15.3 Convention d'aide financière / Ministère des Transports et de la Mobilité durable / Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains / Aménagement d'une piste polyvalente hors chaussée le long de la rue de Chenonceau et d'une partie de la rue Chicoine entre la rue Trudeau et le rang Saint-Antoine / Autorisation de signature
- 15.4 Demande de subvention / Ministère des Transports et de la Mobilité durable / Programme d'aide aux passages à niveau municipaux – volet 3 : Réfection de la surface de croisement / Passage à niveau du boulevard de la Gare – Exo / Autorisation de signature
- 15.5 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-R1829.01 / Services professionnels / Travaux dans le cadre de la couverture des bassins RBS à l'usine d'épuration
- 15.6 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-24-R1783.03 / Services professionnels / Surveillance / Travaux de réaménagement de la route De Lotbinière

## ORDRE DU JOUR / 4

- 15.7 Adjudication de contrat / Appel d'offres n° 401-110-23-R1783.02 / Travaux de réaménagement de la route De Lotbinière, entre le boulevard Harwood et l'avenue Saint-Jean-Baptiste
- 16. Aménagement du territoire**
- 16.1 Adoption de second projet de résolution / PPCMOI / 1923 et 1925, rue Pérodeau / Habitation accessoire / Lot 4 122 167 / Zone H1-208 / CCU n° 24-05-0055
- 16.3 CPTAQ / Demande d'autorisation / Utilisation à d'autres fins qu'agricole – Construction d'un massif bétonné souterrain / Lot 1 673 934 / Zone A-830
- 16.4 CPTAQ / Demande d'autorisation / Utilisation à d'autres fins qu'agricole - Construction d'une habitation unifamiliale / Lot 1 831 179 / Zone A-821
- 17. Environnement**
- 17.1 Entente / MRC de Vaudreuil-Soulanges / Travaux d'entretien du cours d'eau sans toponyme dans le secteur de la route De Lotbinière et de la rue Meloche / Autorisation de signature
- 18. Réglementation**
- 18.1 Adoption / Règlement n° 1275-325 / Zonage / Précision sur l'application de la marge avant maximale dans la zone C2-758 / Agrandissement de la zone C2-758 afin d'y inclure le lot 1 545 694
- 18.2 Avis de motion et dépôt de projet / Règlement n° 1825-01 / Occupation du domaine public / Abrogation de l'article 33 relatif au permis pour la circulation de véhicule hors normes / Remplacement de la liste des fonctionnaires désignés à l'annexe 2
- 19. Direction générale**
- 20. Dépôts des avis de proposition par les membres du conseil**
- 21. Discussions sur les propositions déposées par les membres du conseil lors de la séance précédente**
- 22. Période de questions – Élus**
- 23. Période de questions – Citoyens**
- 24. Levée de la séance**